

și previzibile, astfel încât persoanele impozabile să își poată cunoaște drepturile și să se asigure că acestea din urmă sunt în măsură să beneficieze de avantajele fiscale prevăzute de dispozițiile acestei directive.

(¹) JO C 80, 12.3.2011.

**Hotărârea Curții (Marea Cameră) din 16 octombrie 2012 —
Comisia Europeană/Republica Austria**

(Cauza C-614/10) (¹)

**[Néndeplinirea obligațiilor de către un stat membru —
Directiva 95/46/CE — Prelucrarea datelor cu caracter
personal și libera circulație a acestor date — Protecția
persoanelor fizice — Articolul 28 alineatul (1) — Autoritate
națională de supraveghere — Independență — Autoritate de
supraveghere și cancelarie federală — Legături personale și de
natură organizatorică]**

(2012/C 379/09)

Limba de procedură: germana

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentați: B. Martenczuk și B.-R. Killmann, agenți)

Pârâtă: Republica Austria (reprezentant: G. Hesse, agent)

Intervenientă în susținerea reclamantei: Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD) (reprezentați: H. Kranenborg, I. Chatelier și H. Hijmans, agenți)

Intervenientă în susținerea pârâtei: Republica Federală Germania (reprezentați: T. Henze și J. Möller, agenți)

Obiectul

Néndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Încălcarea articolului 28 alineatul (1) al doilea paragraf din Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date (JO L 281, p. 31, Ediție specială, 13/vol 17, p. 10) — Obligația statelor membre de a asigura ca autoritățile naționale de supraveghere responsabile de supravegherea prelucrării datelor cu caracter personal să acționeze în condiții de independență deplină — Strânse legături privind personalul și de organizare între autoritatea de supraveghere și cancelaria federală (Bundeskanzleramt) — Supunerea autorității de supraveghere la controlul din partea cancelarului federal

Dispozitivul

1. Republica Austria nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 28 alineatul (1) al doilea paragraf din Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera

circulație a acestor date întrucât nu a adoptat toate dispozițiile necesare pentru ca legislația în vigoare în Austria să respecte criteriul de independență în privința Datenschutzkommission (Comisia de protecție a datelor), mai precis, întrucât a instituit un cadru legislativ în temeiul căruia

— membrul administrator al Datenschutzkommission este un funcționar federal suspus unui control ierarhic,

— secretariatul Datenschutzkommission este integrat în serviciile cancelariei federale și

— cancelarul federal dispune de un drept necondiționat la informare cu privire la toate aspectele legate de administrarea Datenschutzkommission.

2. Obligă Republica Austria la plata cheltuielilor de judecată efectuate de Comisia Europeană.

3. Republica Federală Germania și Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor suportă propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 72, 5.3.2011.

**Hotărârea Curții (Camera întâi) din 18 octombrie 2012 —
Comisia Europeană/Republica Cehă**

(Cauza C-37/11) (¹)

[Néndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Admisibilitate — Regulamentul nr. 1234/2007 — Articolul 115 — Anexa XV — Punctul I subpunctul 2 — Apendicele la anexa XV — Partea A — Denumiri pentru vânzare „unt” și „grăsime lactate tartinabile” — Denumire pentru vânzare „pomazánkové máslo” (unt tartinabil) — Listă de derogări]

(2012/C 379/10)

Limba de procedură: ceha

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentați: Z. Malůšková și H. Tserepa-Lacombe, agenți)

Pârâtă: Republica Cehă (reprezentați: M. Smolek, T. Müller și J. Očková, agenți)

Obiectul

Néndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Încălcarea articolului 115 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (JO L 299, p. 1), în coroborare cu punctul I punctul 2 din anexa XV la regulamentul menționat și cu partea A din apendicele la această anexă — Reglementare a unui stat membru care autorizează comercializarea unui produs care corespunde denumirii comerciale „grăsime lactate tartinabile” sub denumirea comercială „Pomazánkové máslo” (unt tartinabil).